

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 23 (1897)
Heft: 35

Artikel: Aus den Ferien
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-433934>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Inschriften des Sultans auf den sechs geschenkten Kanonen.

I.

„Läß' ich im Schlund des Mörsers und unter mir einiges Pulver.
Dann ein Funken von Feu'r — welch' ein heroischer Tod!
„Und ein verdienter zugleich“ — so würden die Christen behaupten —
„Nur um das eine, das heißt: nur um das Pulver wär's schad'!“ —

II.

Nimm dies Feuergehoß zum Dank für geleistete Dienste;
Möge es dir stets ein Band unsrer Verbrüderung sein!
Bruder des Sultans zu heißen, des größten der Menschenvertilger,
Ist ein Orden, wie dir keiner noch glänzt an der Brust!

III.

Laß für jeden armenischen Hund, den tot ich geschlagen,
Einen Schuß in die Lüste knallen aus diesem Geschütz.
Fehlt dir das Material — (vielleicht auch reut dich die Menge) —
Schenk' ich zum fröhlichen Fest auch noch das Pulver dazu.

IV.

Schieße mit diesem Geschütz ein Loch in das Ziel von Europens
Großmachtsfabel, sofern dieses noch nötig dir scheint;
falls sie jedoch der Lächer genug schon hat, wie ich glaube,
Schieß' in die Scheibe des Jorns, welche den Völkern gehört.

V.

Säub're den Reichstagstisch und was drin ruhet und mäckt
frisch, fromm, fröhlich und frei mit diesem Besen von Eiz.
Regis voluntas suprema lex — so sprichst du, doch sprechen
Sollten Kerle wie wir nur mit „kanonischem“ Mund.

VI.

Reich mir die Hand, Guelismo, und schwör beim Bart der Propheten,
Daß unsre Freundschaft fest sei wie Kanonnenmetall,
Glühend wie feurige Garben des Pulvers und alles zerschmetternd,
Was sich dem Halbmond samt Nar zu mißfallen erkühnt!

Aus den Ferien.

Geehrte Redaktion!

„Ist wahr! Je satter die Gurke zu werden droht,
um so süßer empfinden wir das dolce far niente!
— Das Beispiel wirkt ansteckend. — Wenn wir
daher zu der Ansicht hinneigen, es sei kein Ver-
brechen, daß bei langweiligem Regenwetter und
nur um aus der Monotonie herauszukommen,
unsere fremden Gäste in Luzern und Interlaken
einige Zweifränkler auf der Roulette springen lassen,
so möge man uns diese Auffassung zu gute halten.
— Das Unglück wäre überhaupt so groß nicht,



wenn die leitenden Kreise der Fremdenindustrie diese Spiele auf
Rechnung und im Nutzen einer weitherzigen Verschönerung
ihrer Umgebungen betreiben und so das Ungeheime mit dem Nüt-
zlichen verbinden wollten. — Da würde am Ende selbst ein Bundesrat
nichts mehr dagegen einwenden! — Es wäre halt doch schön z. B. so
ein Jungfrau-Bätklein mit den Zweifränklern vom Köhlspiel zu erbauen und
dem Guyer-Zeller zu sagen: „Behalt dein Geld, mein Lieber, und kauf' dafür
dem Dr. Sourbeck lieber einen reizenden Panoramahut, da er dir doch in der
Pelzhappe so grimmig geworden ist!“ —

Nichts als Müßli und bunte Wimpel in der offiziellen Welt Europas! —
Es reißt sich ein Wettstreiten aus andere vor dem Zaar aller Reußen und wenn
wir es nach Analogie der roten Wegschnecken deuten wollen, so bedeutet es für
geraume Zeit nicht schön Wetter am politischen Himmel! Zum Glück sind aber
immer noch kleinere Tröcklein da, die zur Huldigung den Großen entgegen reisen

und diesen ihre eigene Unterwürfigkeit vergessen lassen und erträglich machen! —
Umberto und Ferdinand liefern uns die besten Kommentare dafür! — In
unserer goldjagenden Zeit, wo zu Ehren des Mammons die wahren Ehrbegriffe
zurücktreten müssen, in diesen Tagen, wo eine kühne Romantik längst verblaßt
ist, hat es wohlgethan, als auf ritterliche Art ein Span für beleidigte Waffen-
ehre so schulgerecht ausgefochten wurde! — Und nicht etwa auf die gewohnte Pariser
Art nach berühmten Mustern, wo zwei Schüsse hoch in die Luft gehen und
Satisfaktion damit heruntergeschossen wird! — freilich, mit der Abfuhr Henri de
Bourbons konnte die Schlacht von Adna nicht — ungeschlagen gemacht werden,
aber ein Zeitungsmensch weiß doch in Zukunft, daß es eine spitze Feder allein
nicht mehr thut

Dem Kaiser von Oesterreich ist eine unerwartete Freude widerfahren,
daß der Sultan ihn seinen Freund nennt! — So was wäre vor zweihundert
Jahren nicht möglich gewesen, als die türkischen Minen rings um Wien herum
in unheimlichen Windungen erdröhnten! — Tempora mutantur! — Japan
und Nordamerika tauschen Liebenswürdigkeiten aus — um Hawaii willen! —
In den Arsenalen aber spulen sie sich mit Erstellung schwerer Geschütze! — Auf
alle Fälle ist die eiserne Sprache der Letzteren viel die aufschichtigere, als die nichts-
sagenden, dilatorischen Phrasen der Diplomaten! —

Im Innern ist alles ruhig. — Die Bundesräte sind in den Ferien, die
National- und Ständeräte auch und der Vie-Konsum in der Bundesstadt steht
unter Normal. — Den längst vergilbten Art. 27 der B. V., von welchem ich
Ihnen jüngst berichtete, sieht man z. B. in Zürich im Begriffe — abzustauben,
womit ich verbleibe Ihr längweiliger Säuseler.

Spanischer Nichtenfang.

Wir hören eben mit Empörung
Die grausig lustige Geschichte,
Daß angeklagt ist der Verschönerung
Rebellenhäuptlings kleine „Nichtel“!
Da läuft sie wohl auf heißen Sohlen,
Verurteilt schon zu zwanzig Jahren,
Der Präsident komm sie dann holen,
Entzückt ob ihren grauen Haaren.
Man merkt das Ende der Geschichte:
Wir werden Wunder bald erleben,
Er mus, zu retten seine Nichte,
Den Degen schimpflich übergeben.
Er hat gewiß noch andre Basen,
Wir zwicken sie vor Kriegserrichtern.
Amerika kriegt lange Nasen
Und Spanien siegt zum Schluß mit: „Nichten!“

Das deutsche Reichsgericht hat den Diebstahl an elektrischem Strom für
kein strafwürdiges Vergehen erklärt.
Sehr richtig! Und wenn man einen Menschen mittelst elektrischen Stroms
tötet, ist das kein Mord.

Nomina sunt odiosa.

Wer glaubt denn noch den schänden Zeitungsenten
Von Kreta's (unvorhandenen) Regenten?!
Der Insel Namen birgt das Fatum, wie ich merk';
Dreht ihr ihn um, was steht vor euch?: a Terk! L.

Der Sultan hat dem deutschen Kaiser sechs Geschütze geschenkt, welche von
den Türken im Mittelalter erbeutet sind. Die Kanonen sollen allerhand schöne
Inschriften tragen, darunter auch diese:

Wilhelm, mach doch keine Witze
Und verleihe' uns deinen Schuß.
Rechnend fest auf dies Geschütz
Biete ich Europa Trutz.

Ein Jubiläum.

O Portemonnaie! o Portmonnaie!
Erfinden einst vor fünfzig Jahren,
Du hast den großen Tag — Juhe!
Der Jubiläumszeit erfahren!

Du hast geworfen in den Sumpf
Die Geldverforzer, dummten, alten,
Die Wistentasche, Nasutuch, Strumpf,
Den Strohsack und geheime Falten.

Gesell der Bücherbinderei
War der Erfinder: „Karlus Heue“;
Daß Bürger, Kinder, Klerikel,
Daß Alles sich darob erfreue!

Das Täschchen ist bequem und lieb,
Wie sicher schließen sich die Klappen!
Und nur ein abgeseimter Dieb
Kann hintenhin das Ding erschnappen.

Du fühlst dich erst vom Lumpenpack
Und frei vom schänden Wiegenwickel,
Wenn bei dir steckt im Hosensack
Das erste Portemonnaie mit Nickel.

Ein Portemonnaie von Schlangenhaut
Und besser noch vom Krokodile,
Belehrt uns wohl und predigt laut:
Verschlagenheit nur führt zum Ziele.

Es kränkt die brave Seele schwer
Zum tiefsten Seufzer, bis zu Thränen,
Wenn morgen schon entseßlich leer
Die Kalberleder-Kippen gähnen.

Und also soll ein Denkmal sein
Dem ewig großen Karl Heue —
Ein Silberblock von Marmorstein
Und schöne Reime, nagelneue.

Bewahre stets das Portemonnaie,
So kanntest du wohl die Welt bezahlen;
Und bitte, hüte dich — o je! —
Vor neugierfressen Röntgenstrahlen!